Wolfenbüttel no. 43 *De tous biens plaine est ma maistresse* [Hayne van Ghizeghem]

Wolfenbüttel, Herzog August Bibliothek, Codex Guelf. 287 Extravag.,
ff. 52V-53

[Superius]

Mensura = o

1. 4. De tous biens plai - ne_est ma mais -
3. Je n'ay cu - - - re d'aul - tre ri -

Tenor

1. 4. De tous biens *plai - ne_est* *ma*
3. *Je* *n'ay* *cu* - *re* *d'aul* - *tre*

Contratenor

1. 4. De tous biens *plai* - - - - *ne_est* *ma* *mais* -
3. *Je* *n'ay* *cu* - *re* *d'aul* - *tre* *ri* -

7

tres - - - - - - - - - - - - -
ches - - - - - - - - - - - - -

mais - *tres* - - - - - - - *se,*
ri - *ches* - - - - - - - *se*

tres - - - - - - - - - - - -
ches - - - - - - - - - - - -

15

se, chas - cun luy doibt tri - but d'on - - -
se si non d'es - tre son ser - vi - - - -

chas - *cun* *luy* *doibt* *tri* - *but* *d'on* - - -
si *non* *d'es* - *tre* *son* *ser* - *vi* - - -

se, *chas* - *cun* *luy* *doibt* *tri* - *but*
se *si* *non* *d'es* - *tre* *son* *ser* -

22

neur; car
teur, et

neur;
teur,

d'on - - - *neur;* *car*
vi - - - *teur,* *et*

© 2009 Peter Woetmann Christoffersen

This edition is protected by copyright – but free to use for study or performance

30

ac - com - - - plie est en va -
af - fin qu'ung chas - cun soyt

car ac - com - plie est en va - - -
et af - fin qu'ung chas - - - cun soyt

ac - com - plie est en
af - fin qu'ung chas - - - cun

39

- - - leur au - tant
seur en mon

- - - leur au - tant
seur en mon

va - - - leur au - tant
soyt seur en mon

47

1) qu'onc - ques fut maiz de - es -
mot por - - te - ray sans ces -

qu'onc - ques fut maiz de - es - - -
mot por - te - ray sans ces - - -

qu'onc - ques fut maiz de - es -
mot por - - - te - ray sans ces -

55

- - - - - - - - - se.
- - - - - - - - - se:

- - - - - se.
- - - - - se:

- - - - - - - - - se.
- - - - - - - - - se:

1) *Superius, text 1,* bar 48.2, in MS: "qu'oncques maiz deesse" (error).

© 2009 Peter Woetmann Christoffersen

2a. En la voy - - - ant j'ay tel ri -
2b. De tous biens plai - ne_*est* *ma* *mais* -

2a. *En* *la* *voy* - *ant* *j'ay* *tel*
2b. *De* *tous* *biens* *plai* - *ne_est* *ma*

2a. *En* *la* *voy* - *ant* *j'ay* *tel* *ri* -
2b. *De* *tous* *biens* *plai* - - - - - *ne_est* *ma* *mais* -

7

ches - - - - - - - - - - - - -
tres - - - - - - - - - - - - -

ri - *ches* - - - - - - - *se*
mais - *tres* - - - - - - - *se,*

ches - - - - - - - - - - - -
tres - - - - - - - - - - - - -

15

se que c'est pa - ra - dis en mon
se, *chas* - *cun* *luy* *doibt* *tri* - *but* *d'on* - - -

que *c'est* *pa* - *ra* - *dis* *en* *mon*
chas - *cun* *luy* *doibt* *tri* - *but* *d'on* - - -

se *que* *c'est* *pa* - *ra* - *dis* *en*
se, *chas* - *cun* *luy* *doibt* *tri* - *but*

22

cueur:
neur.

cueur:
neur.

mon *cueur:*
d'on - - - - - *neur.*

© 2009 Peter Woetmann Christoffersen